

Bundesbeschluss

über

die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1925, II. Folge.

(Vom 18. Dezember 1925.)

Die Bundesversammlung
der schweizerischen Eidgenossenschaft,
nach Einsichtnahme einer Botschaft des Bundesrates vom 24. No-
vember 1925,

beschliesst:

Dem Bundesrat werden für das Jahr 1925 folgende Nachtragskredite
bewilligt:

Verwaltungsrechnung.

Zweiter Abschnitt.

Allgemeine Verwaltung.

B. Ständerat.

1. Taggelder und Reiseentschädigungen	Fr. 2,000
---	--------------

E. Bundesgericht	2,500
----------------------------	-------

Dritter Abschnitt.

Departemente.

A. Politisches Departement.

I. Abteilung für Auswärtiges.

a. Allgemeine Ausgaben der Abteilung und Bei-
träge:

12. Repräsentationskosten des Bundesrates .	Fr. 20,000
Übertrag	20,000
	4,500

	Fr.	Fr.
Übertrag	20,000	4,500
b. Gesandtschaften:		
26. Umzugskosten der diplomatischen Vertreter und des Personals der Gesandtschaften .	Fr. 45,000	
27. Miete, Heizung, Beleuchtung und Unterhalt der Kanzleien:		
<i>f.</i> in London	2,000	
<i>m.</i> in Bukarest	2,500	
28. Post- und Telegraphengebühren, Mobiliaranschaffungen, Bureaubedürfnisse usw.:		
<i>c.</i> in Wien	6,000	
<i>e.</i> in Washington	7,500	
<i>n.</i> in Rio de Janeiro	1,500	
<i>q.</i> in Warschau	5,000	
	<hr/>	69,500
c. Konsulate:		
31. Umzugskosten	40,000	
33. Miete, Heizung, Beleuchtung und Unterhalt der Kanzleien	20,000	
	<hr/>	60,000
II. Innerpolitische Abteilung.		
6. Bücher, Zeitungen und Zeitschriften	150	
9. Unterstützung früherer und wieder eingebürgerter Schweizerinnen .	12,000	
	<hr/>	12,150
		<hr/>
		161,650

B. Departement des Innern.

I. Abteilung für Kultur, Wissenschaft und Kunst.

D. Landesbibliothek.

2. Teuerungszulagen	Fr.	550	
<i>F. Eidgenössische Technische Hochschule.</i>			
3. Besoldungen für das Kanzleipersonal		320	
4. Teuerungszulagen		330	
10. Besoldungen der Hilfslehrer und Assistenten		18,000	
	<hr/>		
Übertrag	18,650	550	166,150

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	18,650		166,150
11. Entschädigungen für besondere Leistungen (Lehraufträge und Stellvertretung)	14,000		
14. Entschädigungen für die Prüfungen	1,500		
19. Besoldungen für das Verwaltungspersonal	15,000		
21. Hausdienst u. Reinigungsmaterial	6,500		
25. Mobiliar und Einrichtungen:			
a. Unterhalt	2,000		
b. Neuanschaffungen:			
1. Ordentlicher Kredit	5,720		
53. Bibliothek	5,000		
	<hr/>	68,370	
<i>G. Materialprüfungsanstalt der Eidgenössischen Technischen Hochschule.</i>			
1. Besoldungen	16,846		
3a. Taggelder und Reiseentschädigungen für auswärtige Proben	2,500		
6. Druck- und Buchbinderkosten	2,000		
7. Bücher- und Fachzeitschriften	1,000		
8. Post- und Telegraphengebühren und Frachtauslagen	500		
9. Schreibmaterial und übrige Bureaukosten	2,500		
10. Veröffentlichungen	2,000		
11. Betriebskosten	22,000		
12. Unterhalt	500		
13. Verwaltung der Gebäude	3,000		
15. Verschiedenes und Unvorhergesehenes	1,000		
	<hr/>	53,846	
<i>H. Eidgenössische Zentralanstalt für das forstliche Versuchswesen.</i>			
4c. Taggelder und Reiseentschädigungen für auswärtige Arbeiten	Fr. 1,200		
18. Land- und forstwirtschaftliche Ausstellung in Bern	500		
	<hr/>	1,700	
<i>J. Prüfungsanstalt für Brennstoffe an der Eidgenössischen Technischen Hochschule.</i>			
3. Taggelder, Reiseentschädigungen und Umzugskosten	Fr. 800		
Übertrag	800	124,466	166,150

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	800	124,466	166,150
6. Apparate	1,000		
9. Post- und Telegraphengebühren und Frachten	200		
13. Material und Verschiedenes . .	1,500		
		3,500	
<i>K. Meteorologische Zentralanstalt.</i>			
11. Wetterwarte auf dem Säntis		200	
<i>L. Schweizerisches Landesmuseum Zürich.</i>			
3. Taggelder und Reiseentschädigungen		500	
III. Direktion der eidgenössischen Bauten.			
12. Hochbauten :			
b. Umbau und Erweiterungsarbeiten: Fr.			
1. Waffenplatz Bière, Umbau der Kaserne Nr. 1	122,960		
2. Grenzwächterkaserne in Perly I, innere Einrichtungen	4,100		
3. Verwalterwohnhaus der Ar- meemagazine in Seewen- Schwyz, Ergänzungsarbeiten	8,500		
		135,560	
c. Neubauten:			
1. Gesandtschaftsgebäude in Warschau, Mobiliaranschaf- fungen, Umänderung der Fassade an der Allee des 3. Mai und Erneuerung der Bedachung	55,500		
2. Waffenplatz Bière, Ankauf der Liegenschaft „La Cer- niaz“	70,500		
3. Funkerempfangsstation Dü- bendorf	67,000		
		193,000	
13. Strassen und Wasserbauten:			
1. Perimeterbeiträge	4,900		
2. Zollgebäude in Buchs, Was- serversorgung	4,000		
		8,900	
Übertrag		486,126	166,150

	Fr.	Fr.
Übertrag	466,126	166,150
V. Amt für Wasserwirtschaft.		
	Fr.	
2. Löhne	5,000	
7. Druck- und Buchbinderkosten	2,000	
8. Post- und Telegraphengebühren	2,000	
16. Studien über Seeregulierungen	11,000	
17. Schiffahrtsstudien. c. Spezialstudien Rhone und Genfersee	4,000	
20. Ausfuhr elektrischer Energie ins Ausland	2,500	
	<hr/>	
		26,500
VI. Gesundheitsamt.		
<i>a.</i> Allgemeines.		
6. Druck- und Buchbinderkosten	4,000	
9. Schreibmaterial und übrige Bureaukosten	700	
12. Revision der Pharmakopoea Helvetica, Ed. IV.	7,120	
19. Beitrag zur Bekämpfung der Tuberkulose	9,492	
<i>b.</i> Lebensmittelkontrolle:		
3. Beiträge an die Erstellungs- und Einrichtungskosten von Untersuchungsanstalten	141,538	
	<hr/>	
		162,850
		<hr/>
		655,476
C. Justiz- und Polizeidepartement.		
II. Justizabteilung.		
4. Gesetzgeberische Arbeiten		20,000
V. Versicherungsamt.		
	Fr.	
1. Besoldungen	5,380	
2. Teuerungszulagen	1,222	
4. Druck- und Buchbinderkosten	250	
10. Mobilien	290	
11. Mietzins	1,500	
	<hr/>	
		8,642
VI. Amt für geistiges Eigentum.		
6. Post-, Telegraphen- und Telephongebühren	2,000	
		<hr/>
		30,642
	Übertrag	<hr/>
		852,268

Fr.
Übertrag 852,268

D. Militärdepartement.

I. Zentralverwaltung.

A. Kanzlei des Departementes:	Fr.	
1. Besoldungen	5,000	
M. Militärgerichtsbarkeit:		
2. Kosten der Militärgerichte	25,000	Fr.
		30,000

II. Ausbildung der Armee.

A. Lehrpersonal:		
9. Veterinärtruppen.		
c. Taggelder, Reisekosten und Umzugskosten	905	
B. Unterricht:		
1. Aushebung	45,000	
E. Leistungen zur Erleichterung der Dienstpflicht:		
1. Militärversicherung:		
a. Kosten des vorübergehenden Nachteils . Fr. 1,000,000		
d. Kosten der Pensionskommission " 5,000	1,005,000	
F. Reglemente, Formulare, Militär- amtsblatt usw.		
1. Allgemeine Ausgaben	15,000	1,065,905

III. Ausrüstung der Armee.

B. Materialunterhalt und -ersatz:		
2. Unterhalt.		
a. Bekleidung und Ausrüstung.		
1. Entschädigung an die Kantone für die Instandstellung und den Unterhalt der Bekleidung und Ausrüstung	17,084	
Übertrag	17,084	1,095,905
		852,268

	Fr.	Fr.	Fr.
Übertrag	17,084	1,095,905	852,268
<i>b.</i> Bewaffnung.			
1. Kontrolle.			
<i>b.</i> Teuerungszulagen	348		
5. Transportkosten	30,000		
		47,432	
IV. Pferde.			
A. Kavalleriepferde:			
6. Rücknahme von Pferden		100,000	
V. Festungen.			
A. St. Gotthard:	Fr.		
1. Verwaltung.			
<i>f.</i> Dienstkleider	700		
2. Unterhalt der Werke und Ersatz des Materials.			
<i>k.</i> Unterhalt der Bauten und Anlagen	50,600		
		51,300	
VI. Verkehrswesen.			
B. Militärflugwesen:			
2. Betriebs- und Ersatzmaterial sowie allge- meiner Unterhalt.			
<i>h.</i> Auswärtige Arbeiten.		120,000	
VII. Ausserordentliche Ausgaben für die Einführung der neuen Truppenordnung.			
<i>a.</i> Besoldungen für das Aushilfspersonal und Arbeiterlöhnungen	Fr. 157,959		
<i>b.</i> Beschaffung von Korpskontrollen, Drucksachen usw.	78,464		
<i>c.</i> Organisationsmusterungen	32,000		
<i>d.</i> Barbeiträge an Offiziere	56,000		
<i>e.</i> Material für Neueinrichtungen in den Zeughäusern	13,925		
<i>f.</i> Entschädigungen an kantonale Zeughäuser	87,000		
<i>g.</i> Transportkosten	119,792		
		545,140	
			1,959,777
		Übertrag	2,812,045

Fr.
Übertrag 2,812,045

E. Finanz- und Zolldepartement.

1. Finanzverwaltung.

A. Finanzbureau:

a. Sekretariat und Personaldienst.

	Fr.	Fr.
3. Taggelder und Reiseentschädigungen	600	
4. Druck- und Buchbinderkosten	900	
7. Schreibmaterial und übrige Bureaukosten	3,000	
	3,000	4,500

II. Finanzkontrolle.

3. Taggelder und Reiseentschädigungen		400
---	--	-----

III. Statistisches Bureau.

	Fr.	
3. Taggelder und Reiseentschädigungen	7,700	
6. Bücher und Zeitschriften	200	
	200	7,900

IV. Amt für Mass und Gewicht.

15. Entschädigungen an Prüfbeamte für Gasmesser	4,000	
16. Eidgenössische Mass- und Gewichtskommission	200	
	200	4,200

2. Zollverwaltung.

A. Zivilpersonal:

15. Besoldungsnachgenüsse	2,383	
-------------------------------------	-------	--

B. Grenzwachtkorps:

7. Dienstkleider	40,000	
9. Post-, Telegraphen- u. Telephongebühren	2,500	

D. Verschiedenes:

6. Andere Aufwendungen	5,000	
	5,000	

49,883

66,883

Übertrag 2,878,928

Fr.
Übertrag 2,878,928

F. Volkswirtschaftsdepartement.

I. Handelsabteilung.

a. Ordentlicher Dienst :

10 a. Wirtschaftliche Unterhandlungen mit dem
Ausland, Sitzungen der Handelskammern,
internationale Konferenzen wirtschaftlicher
Natur Fr.
30,000

II. Abteilung für Industrie und Gewerbe.

Beiträge :

10. Gewerbliche und industrielle Berufsbildung.
Fr.
a. Ständige Bildungsanstalten 45,000
b. Stipendien 5,000

50,000

III. Arbeitsamt.

Beiträge :

17. Arbeitslosenkassen 600,000

IV. Bundesamt für Sozialversicherung. Fr.

1. Besoldungen 4,177
2. Teuerungszulagen 470
6. Bücher, Zeitungen und Zeitschriften 250

4,897

V. Abteilung für Landwirtschaft.

Beiträge :

19. Bodenverbesserungen 1,000,000

VI. Veterinäramt.

A. Verwaltung : Fr.
1. Besoldungen 3,331
2. Teuerungszulagen 149
B. Grenztierärztlicher Dienst :
2. Besoldung der nichtständigen
Grenztierärzte 575
4. Stellvertretungskosten 4,000

8,055

1,692,952

Übertrag 4,571,880

Fr.
Übertrag 4,571,880

**G. Post- und
Eisenbahndepartement.**

I. Eisenbahnabteilung und Luftamt.			
3. Taggelder und Reiseentschädigungen	Fr.		
		2,000	
8. Druck- und Buchbinderkosten		10,000	
21. Starkstromkontrolle		1,000	
			Fr.
			13,000
			13,000

Vierter Abschnitt.

Verschiedenes.

C. Verwaltungszärtlicher Dienst		2,000
	<i>Verwaltungsrechnung</i>	<u>4,586,880</u>

Regiebetriebe des Bundes.

II. Pferderegianstalt Thun.

11. Futter	15,000
----------------------	--------

III. Münzstätte.

A. Betriebsrechnung.

II. Fabrikation :

A. Münzfabrikation :

2. Metallbeschaffung	1,835,780
--------------------------------	-----------

**IV. Landwirtschaftliche Versuchs- und
Untersuchungsanstalten.**

7. Einlagen des Bundes in die eidgenössische Versicherungskasse	Fr.	2,228	
12. Verschiedenes		1,520	
			3,748

**V. Versuchsanstalt für Obst-, Wein- und Gartenbau
in Wädenswil.**

3. Reiseentschädigungen und Taggelder	1,000	
7. Bureauekosten	400	
		<u>1,400</u>
	Übertrag	<u>1,855,928</u>

Fr.
Übertrag 1,855,928

VI. Versuchsanstalt für Weinbau in Lausanne.

3. Reiseentschädigungen und Taggelder 1,000

IX. Postverwaltung.

A. Betriebsrechnung.

	Fr.	
I. Personal.		
c. Teuerungszulagen	250,000	
e. Entschädigungen für Fahr-, Nacht- und Frühdienst	40,000	
k. Einlagen in die Versicherungs- kasse des Personals	150,000	
	440,000	Fr. 440,000
IV. Transporte.		
d. Hauptbahnen	490,000	
e. Nebenbahnen, Schiffahrt, Flug- unternehmen usw.	190,000	
	680,000	680,000
		1,120,000

B. Gewinn- und Verlustrechnung.

III. Abschreibungen.		
a. Abschreibung beseitigter Be- triebsanlagen und Wagen	180,000	
b. Abschreibung beseitigter Mo- biliargegenstände	20,000	
	200,000	200,000
IV. Erneuerungsfonds.		
b. Ausserordentliche Einlage: Erlös aus Altmaterial	30,000	
	230,000	230,000

X. Telegraphen- und Telefonverwaltung.

A. Betriebsrechnung.

I. Personal:		
e. Entschädigungen für besondere Dienstleistungen der Inhaber von Betriebsstellen III. Kl.	200,000	Fr. 200,000
	200,000	3,206,928
	Übertrag	200,000

	Fr.	Fr.
Übertrag	200,000	3,206,928
f. Entschädigungen für Telegrammbotendienst	50,000	
g. Entschädigungen für Überzeit- arbeit	20,000	
h. Andere Entschädigungen	20,000	
	<hr/>	Fr. 290,000

V. Betriebserträge:

b. Anteil der schweizerischen Rundfunkgesellschaft an den Radiokonzessionsgebühren	260,000	
	<hr/>	550,000

B. Gewinn- und Verlustrechnung.

IV. Abschreibungen:

a. Abschreibung beseitigter Betriebsanlagen	4,500,000
Regiebetriebe des Bundes	<u>8,256,928</u>

Zusammenstellung.

1. Verwaltungsrechnung (ohne Regiebetriebe)	<u>4,586,880</u>
2. Regiebetriebe	<u>6,421,148</u>
3. Münzstätte	<u>1,835,780</u>

Also beschlossen vom Nationalrate,
Bern, den 9. Dezember 1925.

Der Präsident: **Hofmann.**
Der Protokollführer: **F. v. Ernst.**

Also beschlossen vom Ständerate,
Bern, den 18. Dezember 1925.

Der Präsident: **Dr. G. Keller-Aargau.**
Der Protokollführer: **Kaeslin.**

Der schweizerische Bundesrat beschliesst:
Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt.
Bern, den 18. Dezember 1925.

Im Auftrage des schweiz. Bundesrates:
Der Bundeskanzler:
Kaeslin.

**Bundesbeschluss über die Bewilligung von Nachtragskrediten für das Jahr 1925, II. Folge.
(Vom 18. Dezember 1925.)**

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	1925
Année	
Anno	
Band	3
Volume	
Volume	
Heft	52
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	30.12.1925
Date	
Data	
Seite	732-743
Page	
Pagina	
Ref. No	10 029 597

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.